

## بررسی اصلاحات و تنظیمات در کشور عثمانی و تاثیر پذیری روشنفکران ایرانی از تنظیمات عثمانی

پروین رنجبر<sup>۱</sup>

چکیده:

وجه مشترک دو کشور ایران و عثمانی در قرن نوزدهم، کوشش برای نوسازی بود. رویکرد رهبران این دو کشور به نوسازی، محرکهای خارجی داشت و برنامه نوسازی ایران تا حدی زیادی متأثر از عثمانی بود. این اثر پذیری به دلایل مختلف سیاسی، فرهنگی و تاریخی سبب شد چالشهای فراروی نوسازی دو کشور نیز تا اندازه‌ای زیادی شبیه هم باشد. همزمان با کوشش نوادریشان عثمانی در ایران نیز برخی از دولتمردان در صدد اجرای اصلاحات برآمدند. وجود عواملی مانند روابط فرهنگی دو ملت در طول تاریخ، همسایگی دو کشور، داشتن مرزهای طولانی، مسلمان بودن دو کشور و داشتن دشمنی مشترک به نام روسیه، امکان تاثیر پذیری نوسازی ایران از عثمانی و همگونی برنامه‌های اصلاحی دو کشور مسلمان و همسایه را بیشتر ساخت. با توجه به چنین پیش در آمدی اساس پژوهش اخیر را این سوالات تشکیل می‌دهد که علل رویکرد برخی از دولتمردان عثمانی و ایران در سده نوزدهم به پدیده نوسازی چه بوده است؟ اصلاحات و تنظیمات در هردو کشور با چه چالشهایی رو به رو بوده است؟ تنظیمات کشور عثمانی چه تاثیری بر اندیشه و افکار دولتمردان ایرانی داشته است؟ هدف از نگارش این مقاله پاسخ به سوالات بالادر یک بستر تاریخی با استفاده از داده‌های تاریخی با روش توصیفی-تحلیلی است.

**کلید واژه‌ها:** ایران. عثمانی. روشنفکران. تنظیمات

## مقدمه:

دولت‌های ایران و عثمانی رامی توان واپسین دولت‌های بزرگ اسلامی دانست که طی چندین سده بربخش بزرگی از جهان اسلام فرمانروایی کردند. این دولتها که در تدوام سنن حکومت‌های اسلامی مانند عباسی، غزنوی و سلجوقی به وجود آمده بودند به نوعی در امتداد و تداوم بخش جوهره رفتاروسازمان حکومتی آنان بودند. هرگاه سخن از سنن حکومت‌های اسلامی به میان می‌آید از دولت‌های ایران و عثمانی می‌توان به عنوان آخرین حلقة این رشته یادکرد. سنتی بودن ساختار سیاسی این دولتها در قیاس با تحولات عصر اکتشافات و رنسانس مطرح می‌شود. که با توجه به شرایط دنیاً جدید تحولی درونی و بنیادین در ساختارها و فرهنگ سیاسی ایران و عثمانی رخ نداد و مناسبات دوکشور به عنوان دو واحد سیاسی مجزا در درون امت اسلامی بر شالوده نوین قرار نگرفت. تا اینکه در پی شکستهای نظامی اواخر سده ۱۸ و اوایل سده ۱۹ قشرهای حاکم و طبقه زمامدار این دولتها تازیانه استعمار را بر پشت خود احساس کردند و متوجه این حقیقت تلح شدند که جوامع سنتی و فرسوده و همچنین نظام حکومتی وارتش به هیچ رویی پاسخگوی نیازها و وضعیت زمانی و مکانی نیست و از این روی ضرورت چاره جویی و مسلح شدن به سلاحهای در خور زمانه برایشان مطرح شد و در اصلاحات واخذ مدنیت اروپایی قدم گذاشتند.

بنابراین عصر اصلاحات در دوکشور را باید معلول پدیده استعمار دانست. پدیده اصلاحات نه تنها ایران و عثمانی بلکه تمامی ممالک شرقی را در قرن ۱۹ و ۲۰ به خود مشغول کرد. در این میان دولت عثمانی به دلیل نزدیکی با اروپا و موقعیت استراتژیکی آن و حضور اروپاییان در کشورش زودتر از ایران و دیگر کشورها به اخذ تمدن اروپایی مبادرت ورزید و خود نیز واسطه انتقال این دستاوردها به ایران و آسیای غربی شد.

مقاله حاضر دو هدف را محور بررسی و پژوهش خود قرار داده است. ۱- تحلیل و تبیین رویکرد رهبران دو کشور ایران و عثمانی به پدیده نوسازی و اصلاحات ۲- بررسی و تحلیل چالش‌های پیش رو هردو کشور برای پذیرش اصلاحات و تاثیر پذیری هردو کشور از اصلاحات یکدیگر.

## اصلاحات و تنظیمات در امپراطوری عثمانی

دولت عثمانی تا اواسط سده (۱۶ ق/م) از یک نظام قوی و مستحکم اداری و فرهنگی ملهم از فقه اسلامی و سنتهای حکومتی ترک- ایرانی برخوردار بود اما از نیمه دوم این سده و

بعد از دوران سلطنت سلیمان قانونی (۹۲۶/۱۵۲۰ ق / ۱۵۶۶ م) بویژه از زمان جانشینان او سلیمان دوم و مراد سوم روند ضعف آن آغاز گردید و تا پایان سده (۱۲ ق / ۱۸ م) ادامه یافت. قدرت یابی اروپا از نظر اقتصادی و نظامی و سازیزیر شدن ثروتهای سرزمینهای تازه کشف شده و مستعمرات به این قاره از یک سو و رکود اقتصادی انحطاط و صنایع بومی، قیامهای ضد دولتی و فساد و تباہی دستگاه دیوانی از سوی دیگر بنیان دولت عثمانی را پیش از پیش سست گردانید برای رویارویی با این وضع ایجاد دگرگونیها و اصلاحاتی ضروری می نمود. گام اول برای اصلاحات در سده (۱۱ ق / ۱۷ م) از سوی عثمان دوم معروف به عثمان جوان و سپس از جانب سلطان مراد چهارم و وزرای خاندان کوپرولو برداشته شد. که باید آن را آغاز عصر اصلاحات سنتی در دولت عثمانی دانست هوداران سنت گمان می کردند با احیای سازمانهای کهن با اندکی تعديل نظام دیرین خویش را حیاتی نو خواهد بخشید اما راه به جایی نبردند و با آغاز سده (۱۲ ق / ۱۸ م) و تحت تأثیر تمدن نوین و دگرگونیهای اجتماعی اروپا جریان اصلاحات با کنار نهادن بینش سنتی عثمان به سوی غرب کشانید و عصری جدید در تاریخ اصلاحات رقم زد.

دوران جدید در عثمانی با سلطنت احمد سوم و صدارت وزیر اصلاح طلبش ابراهیم پاشا آغاز می شود. ابراهیم پاشا برای آشنایی با پیشرفت‌های سیاسی-فرهنگی غرب نمایندگانی به برخی از کشورهای اروپایی فرستاد و نخستین گام را به سوی اخذ تمدن اروپایی برداشت. حاصل این مأموریت‌ها کتابی شد به نام «سفرت نامه» انتشار این کتاب سلطان و صدر اعظم را شیفته تمدن و فرهنگ اروپایی کرد دوره فرمانروایی احمد سوم وزیر وی ابراهیم پاشا را به سبب رواج کشت و پروردش گل لاله «عصر لاله» می نامند که بیشتر مفهوم کتابی فرهنگی- سیاسی دارد که ناشی از برداشتهای جدید از زندگی و فلسفه آن و دوره آشته انسان با طبیعت و زندگی است. (۲۰۰۴: Sofuglu, Ebubekir<sup>۳۹</sup>)

در این عصر اروپا که به رغم همسایگی تا این تاریخ یکدیگر را به دیده دشمنی می نگریستند به ضرورت شناخت همدیگر پی برندند به عبارت دیگر عصر لاله آغاز بیداری فکری در امپراطوری عثمانی است که بعد از یک قرن در دوره تنظیمات به بار نشست. (شاو، ۱۳۷۰: ۴۰۶)

دوره لاله با قتل صدر اعظم ابراهیم پاشا و خلع سلطان احمد سوم به سرامد. اما روند نفوذ تمدن اروپایی به قلمرو عثمانی کم و بیش ادامه یافت و سلطان محمود اول پس از به حکومت

رسیدن اصلاحات سلف خود را در پی گرفت. محمود اول تحول فرهنگی عصر لاله را با تأسیس کتابخانه‌ها و فرستادن نمایندگانی به سراسر امپراطوری و تأسیس کارخانه‌های کاغذ سازی تداوم بخشید پس از او جانشینش مصطفی سوم کارهای او را دنبال کرد و به ویژه به اصلاح ارتش همت گماشت. مصطفی همچنین برای انتقال علوم و فنون اروپا و غرب به سرزمینهای عثمانی به فعالیت پرداخت و احمد ثانی را به عنوان نماینده ای برای مطالعه در چگونگی پیشرفت پروس نزد پادشاه این کشور فرستاد. Karal, Enrarziya: ۵۸) اما این کوششها چندان فایده نداشت و اندک اندک بسیاری از اصلاحات و اقدامات اصلاح‌گران طی چندین دهه بی‌اثر گردید. با این همه در دوران فرمانروایی عبدالحمید اول (۱۲۰۴- ۱۱۸۸ / ۱۷۹۰- ۱۷۷۴ م) اقدامات اصلاح گرایان تشديد گردید. چنان که وی مقتدرترین سلطان اصلاح طلب قرن شناخته شد او مشاوران اروپایی را بار دیگر به خدمت گرفت و مرحله جدید از اصلاحات را در ارتش آغاز کرد. خلیل حمید پاشا صدراعظم اصلاح طلب عبدالحمید نیز به رغم مخالفت محافظه کاران به اصلاح امور ارتش پرداخت وی مدرسه مهندس خانه را تأسیس کرد و مشاوران فرانسوی را برای اصلاح و تقویت نیروی زمینی و دریائی به عثمانی آورد و پس از عبدالحمید برادرزاده اش سلیم سوم به سلطنت رسید. وی با اصلاحات سنتی آشنا بود و از زمان پدرش به اصلاحات می‌اندیشید و علل رخوت و ضعف دولت را جستجو می‌کرد او به برتری و پیشرفت اروپا عقیده داشت به همین سبب اسحاق بیگ را همراه نامه ای بسوی پادشاه فرانسه به آن کشور فرستاد و دستور داد که به تحقیق در روابط بین الملل، روش‌های جدید نظامی گری و نیز پژوهش درباره کارخانه‌ها و کارگاه‌ها پیردازد. شکستهای پی در پی عثمانیان در جنگها تدارک برنامه مشروح اصلاحات و اصلاح ساختار اقتصادی و اداری را ضروری می‌نمود. مجموعه این اقدامات در دوره سلیم سوم نظام جدید (۱۷۹۳ م) نام گرفت. نظام جدید دو مفهوم متفاوت داشت: نخست آموزش نظامی و ارتش به سبک اروپایی دوم و در معنی و سیعتر بهره گیری از علوم و فنون، هنر و فرهنگ اروپایی. برنامه نظام جدید که در ۷ ماده تنظیم شده بود تأسیس مدارس فنی مانند مدرسه مهندس دریائی، مدرسه مهندسی خانه سلطانی و مدرسه مهندس خانه همایون را در پی آورد. سفیران عثمانی در کشورهای دیگر زبانهای خارجی را فرا گرفته، مشاهدات خود را به صورت سفارت‌نامه‌ها می‌نوشتند که مورد استفاده اصلاح طلبان قرار می‌گرفت. قانونهایی چند درباره پایان دادن به ملوک

الطوایفی، جلوگیری از فساد، حمایت از حقوق اتباع مسلمان و اصلاح امور مالی و غیره وضع شد.  
(۴۷، ۱۹۹۷: Arikān, zeki)

اقدامات اصلاح طلبانه محمود دوم اندیشمندان عثمانی را به بهره گیری هر چه بیشتر از تمدن و ترقیات اروپایی و صرف نظر از رو شهای سنتی برای تغییر ساختار جامعه را سخن تر کرد و به عمارتی دیگر جامعه عثمانی در همه زمینه‌ها دستخوش تغییر شد و شیوه زندگی اروپایی به تدریج وارد جامعه گردید. با درگذشت محمود (۱۲۵۵ ق / ۱۸۳۹ م) فرزند و جانشین وی عبدالحمید عصر جدیدی در روند اصلاح گرایی در عثمانی آغاز شد این اصلاح گرایی در تاریخ عثمانی به تنظیمات خیریه معروف است. که فرمان آن با عنوان خط شریف گلخانه در (۲۵ شعبان ۱۲۵۵ / ۲۰ نوامبر ۱۸۳۹) صادر شد. فرمان تنظیمات خیریه اگر چه از نظر حقوقی نارسایی‌هایی داشت اما به سبب تنظیم روابط دولت و مردم، احترام به حقوق عامه، ضرورت نوسازی تشکیلات اداری و محدود ساختن قدرت پادشاه دستاوردهای مهم و مقدمه برقراری مشروطه به شمار می‌آید. در مفاد این فرمان بر رعایت احکام قرآن و دستورهای اسلام در تدوین قوانین جدید تأکید شده و تأمین امنیت جانی و مالی اتباع عثمانی اعم از مسلمان و مسیحی و یهودی تضمین گردیده است. (۱۷۰: Karal, Enrrziya,

اجرای مفاد تنظیمات خیریه را به دو مرحله می‌توان تقسیم کرد: ۱- از صدور فرمان تنظیمات در (۱۲۵۵ / ۱۸۳۹) تا صدور فرمان اصلاحات در (۱۲۷۲ / ۱۸۷۶ - ۱۲۳۹ / ۱۸۵۵) اعلان رسمی مشروطیت اول.

روند اصلاحات با درگذشت بنیانگذاران آن، رشید پاشا، فواد پاشا و عالی پاشا از (۱۲۸۶ / ۱۸۶۹) به بعد رو به ضعف گذاشت. بحرانهای مالی، قحطی و خشک سالی و نفوذ و مداخله بیگانگان در امور کشور و سستی سلطان عبدالعزیز برای جلوگیری از این بحرانها مخالفت با دولت را افزایش می‌داد و افکار مشروطه خواهی از سوی مدت پاشا و یارانش تبلیغ می‌شد روز به روز طرفداران بیشتری یافت. نفوذ ادبیات جدید و ظهور نویسندهای چون نامق کمال که وابسته به جمعیت نو عثمانیان بودند در بیداری افکار مردم بسیار موثر بود. سرانجام این اختلافها و نابسامانیها به خلع عبدالعزیز در سال (۱۲۳۹ / ۱۸۷۶) و جانشینی فرزندش مراد پنجم انجامید. پادشاه جدید خواهان اصلاحات شد مراد پنجم که سن زیادی نداشت به دلیل بیماری برکنار شد و عبدالحمید دوم به

شرط قبول قانون اساسی و ادامه اصلاحات از جانب هیأت دولت در (شعبان ۱۲۹۳/۱۸۷۶) به پادشاهی برگزیده شد. (لوئیس، ۱۳۷۲: ۲۳۵) مدحت پاشا به صدارت انتخاب گردید و در روز ۶ ذیقعده/۱۲۹۳ (۱۸۷۶ نوامبر ۲۲) مشروطیت اعلام شد. عبدالحمید با تشویق مدحت پاشا فرمانی مبنی بر تشکیل مجلسی برای تدوین قانون اساسی صادر کرد. قانون اساسی در ۱۱۹ ماده تنظیم شد و در ۵ ذی حجه تو سط مدحت پاشا اعلام شد. سه ماه بعد مجلس مبعوثان مرکب از ۱۴۱ نماینده (در ۴ ربیع الاول ۱۲۹۴ مارس ۱۸۷۷) با تشریفات رسمی در کاخ دلمه باğچه گشایش یافت با تشکیل مجلس مبعوثان و تصویب و اعلان قانون اساسی دوران اصلاحات و تنظیمات خیریه نیز به سر آمد.

### تأثیر پذیری دولتمردان ایرانی از تنظیمات عثمانی

تحولات سیاسی- اجتماعی ایران در قرن نوزدهم از بسیاری جهات به تحولات سیاسی- اجتماعی همسایه غربی، عثمانی شبیه است. یکی از وجوده مشترک تاریخ این دو کشور در قرن نوزده تلاش هر دو کشور برای نوسازی است. اهمیت این مساله هنگامی بیشتر می گردد که این مهم مدنظر قرار گیرد که تنها علل رویکرد رهبران دو کشور به نوسازی پیامد چالشهای خارجی بود بلکه برنامه های نوسازی ایران تا اندازه زیادی متأثر از عثمانی است البته این بدان معنا نیست که برنامه نو سازی در ایران منحصراً از تنظیمات عثمانی الهام گرفته، زیرا ایرانیان از مدت‌ها پیش با جریان اصلاحات در هندوستان و مصر و اخبار پیشرفتهای ژاپن آشنا شده اند. (مسیر طالبی، ۱۳۷۳: ۲۳۴) و در روند اصلاحات خود از آنها الگو می گرفتند. (روزنامه اختر، ۱۳۱۱: ۵۰۵) به نحوی که می توان گفت ایران نیز چون دیگر کشورهای شرق در بحث اصلاحات تحت تأثیر گفتمان مشترک اصلاحات در قرن نوزده بوده است.

سخن از تأثیر پذیری ایران از تنظیمات عثمانی عمدهاً معطوف به دورانی است که حلقه ای از دولتمردان ایرانی روی کار می آیند که به سبب آشنا شده ای اقامت در عثمانی تحت تأثیر جریان اصلاح طلبی تنظیمات قرار می گیرند البته این تأثیرات بیشتر معمول به عواملی نظیر تعاملات فرهنگی میان دو دولت در طول تاریخ، همسایگی دو کشور با یکدیگر، وجود مرزهای طولانی، مسلمان بودن دو کشور و برخورداری هر دو از دشمنی مشترک به نام روسیه بود که امکان تأثیر پذیری ایران از عثمانی را در زمینه نوسازی فراهم می کرد.

با ظاهر شدن نخستین طبیعه اصلاحات جدید در ایران در روزگار فتحعلی شاه ایران قدم در راه اصلاحات نهاد. ضعف ایران در برابر سلطنه جوی‌های اروپا شکسته‌های بزرگ در جنگهای فرسایشی پر دامنه با روسیه از (۱۲۱۸ تا ۱۲۲۸) و از (۱۲۴۱ / ۱۲۴۳) تحولاتی که در نقشه سیاسی اروپا بر اثر پی شروع ناپلئون و توجه او به مشرق پدید آمد و کوشش انگلستان برای ممانعت از این توجه از یک سو ایران را به خودی خود در معرض ارتباط با غرب قرارداد و از سوی دیگر عباس میرزا نائب‌السلطنه و میرزا بزرگ قائم مقام را متوجه علل برتری نظامی و سیاسی اروپا بر ایران و پی شرفت علمی و فنی اروپا کرد. پس آنان نخست به اندیشه نو سازی نظامی افتادند اما دریافتند که این نو سازی بدون اصلاح در امور مختلف اداری-فرهنگی و اجتماعی کار ساز نیست از این رو علاوه بر دعوت از مشاوران نظامی فرانسوی و کوشش برای اصلاح سازمان ارتش به فرستادن نخستین گروه دانشجویی به اروپا دست زدند همچنین در همین زمان ترجمه برخی کتابهای اروپایی نیز آغاز شد ورشد صنعت نیز مورد اهتمام قرار گرفت. (اعتراض سلطنه، ۱۳۷۰: ۲۹۸) و بدین طریق راه برای ورود علوم و فنون جدید و اشتغال ایرانیان با افکار نوین سیاسی گشوده شد به سبب این گونه فعالیتها باید عباس میرزا در صفت نخست اصلاح طلبان ایران قرار داد بی گمان میرزا بزرگ قائم مقام نیز که مری و وزیر نائب‌السلطنه بود، در این میان نقش اساسی داشته است ایرانیان تحصیل کرده در اروپا چون بازگشتند نخستین منادیان اصلاحات و نوگرایی شدند. میرزا ابوالقاسم قائم مقام چون به وزارت محمد شاه رسید کارهای اصلاح طلبانه پدرش و نائب‌السلطنه در زمینه امور نظامی و مالی را ادامه داد اما وی چندان مجال نیافت، و به قتل رسید. پس از آن تا صدارت امیر کبیر کوشش‌های اصلاح طلبانه قابل توجهی دیده نشد و برخی کارهای حاج میرزا آقا سی صدر اعظم محمد شاه در توسعه کشاورزی و صنایع نظامی قرین توفیق نیود. میرزا آقا سی پیش از آنکه به توسعه دانش و اعزام دانشجو دل بیند در بند آموزش سیر و سلوک صوفیان به محمد شاه بود. (همان، ۱۳۷۰: ۵۳۸) و این اندیشه اصلاحات برای اندک زمانی در محاک رفت اما انتصاب امیر کبیر به مقام صدارت جریان اصلاحات را جانی دوباره بخشید.

امیر کبیر از اولین افرادی است که با ملاحظه اصلاحات در دولت عثمانی به فکر اصلاحات در ایران افتاد. وی چهار سال در راس هیئت ایرانی در البرزنه الروم در امپراطوری عثمانی اقامت

داشت. واز نزدیک شاهد تحولات اصلاح طلبی در آنجا بود. اگر چه امپراطوری عثمانی در آن مقطع بسیار عقب مانده تر از اروپا بود، ولی اوضاع واحوال خاصی در آن حاکم بود. واصلاح طلبان جنب و جوشی را برای اصلاحات ایجاد کرده بودند امیر کبیر زمانی که منشی ارتش بود، مجذوب این نظام شد و هنگامی که در مقام فرستاده ویژه ایران به امپراطوری عثمانی رفت به اصلاحات حاصل آمده از جنش تنظیمات در آنجا علاقه عمیقی پیدا کرد. (رئیس نیا، ۱۳۸۵: ۳۵) بنابراین می‌توان گفت که اصلاحات در ایران به تبع تنظیمات در عثمانی واز صدارت امیر کبیر آغاز شد وی در تاسیس دارالفنون، ترجمه و تالیف کتاب و مطبوعات متاثر از عثمانی بود.

عزل امیر کبیر از صدارت دنباله اصلاحات وی را منقطع کرد و اندیشه‌های بلند را برای گسترش و تعمیق اصلاحات ناتمام گذاشت. امیر کبیر پس از عزل از مقام صدارت به میرزا یعقوب ارمنی پدر میرزالملکم خان گفته بود: مجالم نداند والا خیال کنسطیطوسیون داشتم. (آدمیت، ۱۳۵۲: ۸۹)

کنسطیطوسیون به نظام نامه و قانون اساسی و مشروطیت ترجمه شده و با توجه به شرایط تاریخی زمان به ظن قریب به یقین میرزا تقی خان از کنسطیطوسیون نوعی دولت منظم بوده است. یعنی اداره مملکت را بر پایه قواعد مشخص استوار ساختن و حقوق، جان و مال افراد واز اعمال خود سرانه مصون داشتن. چنین اصلاحی را قبل از رسید پاشا صدر اعظم همزمان امیر در نظام عثمانی کرده بود و با اعلام خط شریف گلخانه (۱۲۵۵) پایه دولت منظم عثمانی را ریخت. (کاووسی عراقی، ۱۳۷۵: ۲۷۲).

با عزل و سرانجام قتل امیر جریان اصلاح طلبی که صبغه اقتباس و تاثیر پذیری از تنظیمات عثمانی در آن غلبه داشت کاملاً از بین نرفت. بلکه با بر کشیده شدن میرزا حسین خان سپهسالار به صحنه سایی ایران روند اصلاحات و اندیشه‌های اصلاحی به سیاق تنظیمات تداوم یافت.

میرزا حسین خان سپهسالار برجسته ترین فردی است که هم از حیث تاثیر پذیری از عثمانی وهم از حیث اثرگذاری بر روند تحولات ایران در عصری ناصری از جایگاه ممتازی برخوردار بود او دانش آموخته فرانسه و چهارده سال وزیر مختار ایران در استانبول بود. پس از بازگشت به ایران، در مقام وزیر عدیله، اصلاحاتی در نظام قضایی ایجاد کرد و پس از رسیدن به صدارت در سال ۱۳۸۸ اصلاحات گسترده ای را آغاز کرد. اصلاحات به معنای واقعی کلمه با وزارت عدیله

وصدارت پر فراز ونشیب وی پا گرفت وریشه یافت. صدارت وی هم‌زمان با اوج تنظیمات در عثمانی به دست مدحت پا شا و نوسازی ژاپن به دست ایتو بود. وی به دلیل حضور دراز مدت در عثمانی در اوج کشمکش‌های اصلاح طلبانه به مراتب بیش از امیر کبیر تحت تاثیر افکار و آرای مدرن ترکان اصلاح طلب قرار گرفت و با رجال ترقی خواه ترک ارتباط نزدیکی داشت. (همان، ۱۳۰) سپهسالار در گزارش‌های خود سعی می‌کرد تلاش ترکان را برای ترقی و اصلاح به رخ حکام قاجار بکشد و آنها را از این طریق به اصلاحات ترغیب کند. وی در گزارش‌های خود از موضوعاتی چون ناسیو نالیسیم، حکومت قانون، ترقی مادی و فکری مغرب زمین و لزوم اخذ تمدن اروپایی و حقوق اجتماعی سخن می‌گفت به حدی که می‌توان گفت مفهوم جدید ملت وطن را بیش از هر کس، در نوشتۀ‌های رسمی دوران قاجاریه وارد ساخت (آدمیت، ۱۳۵۱: ۱۳۶). وی همچنین به همراه مستشارالدوله برای اولین بار مفاهیمی چون منفعت نوع، منافع عمومی، رای عامه و آرای ملت را در نوشتۀ‌های خود به کار برد. وی علاوه بر ترقی مغرب زمین، به تحولات اصلاح طلبانه در امپراتوری عثمانی نیز همواره اشاره داشت.

در گزار شهای وی نهادهایی که بی‌شتر مورد تاکید بوده، پارلمان، مطبوعات و احزاب آزاد بودند نکته شایان ذکر اینکه سپه سالار برای جلب همکاری ناصرالدین شاه با اصلاحات، اورابرای آشنایی با پیشرفت دولت‌های اروپایی ونتایج اصلاحات در آنجا به اروپا برد. (زیبا کلام، ۱۳۷۷: ۱۲۳) اما بسیاری از درباریان و عوامل حکومتی به دلیل احساس خطر برای منافع نامشروع خود با وی به مقابله پرداختند. (آدمیت، ۱۳۸) البته تلاش سپهسالار در گزارش تحولات عثمانی وايجاد انگيزش در دولت ايران برای درس آموزی موجب شد که برخی اورا مقلد عثمانیان تلقی کند. (آجودانی: ۱۳۸۴: ۲۳۸) درباریان با پشتیبانی عوامل روس، زمینه را برای عزل او از صدارت فراهم کرددند و دیری نگذشت که سپهسالار دریافت که تدبیر همایونی کار را حواله به تقدير کرده است. (اولريخ گرکه، ۱۳۷۷: ۴۴).

در دروان قاجار جال دیگری نیز تحت تاثیر اصلاحات عثمانی بودند از جمله: میرزا ملکم خان، میرزا یوسف خان مستشارالدوله، عبدالرحیم طالبوف تبریزی و..... بايد گفت که بسیاری از آثار ادبی، هنری، تاریخی و اجتماعی ایرانیان در این دوره در امپراتوری عثمانی چاپ می‌شد و استانبول محل تجمع نویسنده‌گان و روشنفکران ایران بود. ویزگی همه این

افراد این بود که به نوعی از طریق عثمانی با غرب آشنا شده و روشهای غرب را برای زندگی سیاسی فرا گرفته و به دولت ایران توصیه و منتقل می کردند. (مرااغه ای، ۱۳۶۲: ۱۹) همچنین باید به برخی از بازار گانان نیز در مورد تاثیر پذیری از امپراتوری عثمانی اشاره کرد. آنان نه تنها از تحولات و اصلاحات اروپا مطلع بودند، بلکه با ایجاد دفاتر نمایندگی در قاهره، کلکته، بمبئی و استانبول از قوانین دنیای سرمایه داری آگاهی یافته و در پرتو همین قوانین به تجارت مشغول بودند. (رائین، ۱۳۴۱: ۳۵) ارتباط زیادی بین بازار گانان و روشنگران ایرانی مقیم عثمانی و هم وطنان ایرانی آنها در جنوب باکو و تفلیس وجود داشت. در دوره مشروطه و بعداز آن برخی از آنها پدید آورند ادبیات سیاسی مشروطه بودند که یکی از آنها سیاحت نامه ابراهیم بیگ نوشته زین العابدین مراجعت ای است.

در تدارک مقدمات مشروط خواهی در ایران، امپراطوری عثمانی هم به انحصار مختلف اثر گذار بود و زمینه ساز آشنازی ایرانیان با مشروطه، در کنار دولتهای اروپایی، به شمار می رود. بررسی دقیق اندیشه‌های اصلاح طلبانه در ایران نشان دهنده تشابه جدی بین دغدغه‌های این اصلاح طلبان با خواسته‌های اصلاح طلبی در عثمانی است. چار چوب اصلی فکر مشروطه منبعث از تحولات سیاسی اروپا بود. امپراطوری عثمانی هم به عنوان حلقه واسطه، نقش موثری در انتقال این اندیشه‌ها به ایران ایفا کرد.

مفاهیم اصلی مربوط به مشروطیت از عثمانی به ایران وارد شد، چون امپراتوری عثمانی از لحظه پیوستن به جریان تحدد بسیار جلوتر از ایران قرار داشت در واقع آگاهی قلمروی جدید در ایران که منشأ تولید رساله‌های جدید در باب حکومت در ایران شد در پرتو همسایگی امپراتوری عثمانی تحقق یافت. (شققی، ۱۳۸۴: ۴۸)

علاوه بر تشابه اصلاحات ایران و عثمانی و تأثیراتی که تنظیمات بر فکر و عملکرد دولتمردان ایران گذاشت در قرن ۱۹ در نتیجه تماس با غرب نوعی ادبیات سیاسی تولد یافت که بین آنها تشابهات زیادی وجود داشت. واژه‌ها و مفاهیمی چون دولت، حریت، قانون ملت و مشروطه از جمله واژه‌های مشترک ادبیات سیاسی دو کشور در قرن نوزدهم بودند. (دهقانی نژاد، ۱۳۸۴: ۱۷۷) به علاوه نو اندیشان هر دو کشور خواسته‌هایی شبیه یکدیگر داشتند که از مهمترین موارد آن می توان به انتقاد از وضع موجود، مخالفت با استبداد، قانون خواهی و اعتقاد به اقتباس از مبانی مادی

و تکنیک تمدن غرب برای نوسازی اشاره کرد در جمع بندی و تحلیل مطالب مذکور باید گفت آنچه از پدیده رنسانس غربی بیشتر مشرق زمین را تحت تاثیر قرار داد، اکتشافات ماوراء البحار و ظهور پدیده استعمار است که تا حدودی برآیند طبیعی تمدن بورژو ازی غرب بود. شکاف تمدن شرق و غرب وعقب ماندگی علمی و فنی ممالک شرقی سبب شد که کشورهای مذبور در برابر تعرضات سیاسی-نظمی قدرتهای استعمارگر آسیب پذیر شوند. ایران و عثمانی نیز به عنوان دو کانون قدرتهای شرق اسلامی چنین وضعی پیدا کردند به طوری که قادر به دفع تعرضات سیاسی-نظمی دولتهای استعمارگر اروپایی نشدند به ناجار به راه وابستگی کشانده شدند و از قافله ترقی عقب ماندند در حالی که در روسیه و زاپن چنین وضعی پیش نیامد و به علت حفظ استقلال سیاسی و اقتصادی در آن کشورها اصلاحات پترو میجی راهگشایی رشد و توسعه سرمایه گذاری صنعتی شد. و اصلاحات آنها به بار نشست و ایران در قیاس با عثمانی از آن میزان توسعه و اصلاحات اندک که در عثمانی اتفاق افتاده بود هم بی نصیب گردید.

در توجیه علت توسعه نیافتگی ایران به نسبت عثمانی و حتی مصر در قرن نوزده و بیست باید به موقعیت حساس جغرافیایی کشور اشاره کرد که همواره از دیر باز مداخله بیگانگان را در آن به دنبال داشته است، دوری مراکز شهری، خشکی و کم آبی فلات ایران؛ و پراکندگی مساکن روستایی، عدم توسعه مناسب و کافی ارتباطات را بسیار مشکل ساخت و در نتیجه کنترل اوضاع را بر دولت محدود کرده بود. حضور نیروهای قبیله ای در ساختار قدرت خود عامل بازدارنده ای در سازماندهی ارتش به شیوه اروپایی بود که نخستین ابزار دفاع در برابر بیگانگان استیلاجو به حساب می آمد. ساختار مطلقه در نظام سیاسی ایران که راه را بر هر گونه ابتکار فردی و خرد جمعی می بست خود یکی از بزرگترین عوامل تصلب و ضعیت سیاسی در ایران بود. در مقام مقایسه با عثمانی به دلیل سنتهای ترکی که پادشاهی را تیول خانوادگی می پنداشت و قانون نامه‌های عرفی هیچگاه نتوانست به اندازه شاهان ایران از مطلقیت و فردیت برخوردار باشد. از دیگر علل می توان به فقدان اقلیتی منسجم و قدرمند مانند ارامنه و یونانیان در امپراطوری عثمانی اشاره کرد.

تا بتوانند امور اقتصادی و تجاری را در دست گیرند یا اقلیتهای خارجی که در مصر حضور داشتند، عامل دیگر به حمایت و تشویق قدرتهای اروپایی از اصلاحات در امپراطوری عثمانی بر

می گردد که آن دولت را برای بهبود اوضاع کشور و انجام اصلاحات تحت فشار قرار می دادند بر عکس در ایران نه تنها از اصلاحات حمایت نمی کردند بلکه به انجام مختلف مانع انجام اصلاحات می شدند.

عامل دیگر تفاوت مذهب در ایران با همسایگانش است، قدرتمندی علماء در جامعه شیعه مذهب ایران در قیاس با علمای سنتی قابل توجه است که یک قدرت منفک از حکومت عرفی برای علمای شیعی به وجود آورده بود. مجموعه این عوامل ایران را از هر گونه ترقی و توسعه ریشه دار که بتواند نوید بخش تحولات اجتماعی، سیاسی و اقتصادی باشد محروم کرد و کشور را از بابت تحول و اصلاحات در مرتبه پایین تر عثمانی قرار داد.

### نتیجه

پدیده اصلاحات هسته اصلی گفتمان مشرکی بود که نه تنها ایران و عثمانی بلکه تمامی ممالک شرقی را در قرن ۱۹ و ۲۰ به خود مشغول کرد. در این میان دولت عثمانی به دلیل نزدیکی با اروپا و موقعیت استراتژیکی آن زودتر از ایران و دیگر ممالک شرقی به اخذ مدنیت اروپایی مبادرت ورزید ورود این دستاوردها و مظاهر اروپایی به ایران به طور عمده به وسیله رجال دولتمردانی چون میرزا حسین خان مشیر الدوله، میرزا تقی خان فراهانی و.... صورت گرفت که بادر ک مقتضیات جدید و ضرورت نوسازی کشور آگاهانه به اقتباس از دستاوردهای تمدنی غرب مبادرت کردند. البته نباید تصور کرد که سیر انتقال مدنیت غرب به ایران از طریق عثمانی ماهیتی یک سویه داشته است. و در بررسی تعاملات ایران و عثمانی در مقوله اصلاحات نباید از تفاوت ساختارهای اجتماعی و سیاسی دو کشور غفلت ورزید و به صرف برخی تشابهات حکمی یکسان صادر کرد.

اثر پذیری نو سازی ایران از تضییمات عثمانی به دلایل مختلف سیاسی، فرهنگی و تاریخی سبب شد چالشهای فراروی نوسازی در هردو کشور شبیه یکدیگر باشد. نوسازی در ایران و عثمانی اگرچه از حوزه نظامی آغاز شد اما به تدریج حوزه‌های دیگر اجتماعی و سیاسی را تحت تأثیرقرار داد که نقطه عطف آن نظام پالرماناتاریسم در دو کشور بود.

بنابراین سرنوشت و مقدرات ایران و عثمانی را در دو دهه پایانی حیاتشان در اوایل قرن بیست  
جلوه‌هایی از حیات مشترک ایران و عثمانی را در زمینه‌های تجدد طلبی، نوسازی و ملی گرایی به  
نمایش گذاشت و نشان داد که مقوله اصلاحات با ثبات ترین حلقه همگرایی ایران و عثمانی است  
که بیم و امیدهای مشترکی را نوید می‌دهد.

## كتابنامه

- آدمیت، فریدون (۱۳۷۸)، **امیر کبیر و ایران**، ج ۸، تهران: انتشارات خوارزمی.
- آدمیت، فریدون (۱۳۵۲)، **اندیشه ترقی و حکومت قانون عصر سپه سالار**، ج اول، تهران: خوارزمی.
- آجودانی، مشاء الله (۱۳۸۴)، **مشروعه ایرانی**، چاپ چهارم، تهران: نشر اختران.
- اعتضاد السلطنه، علیقلی میرزا (۱۳۷۸)، **اکسیر التواریخ**، به اهتمام جمشید کیانفر، ج اول، تهران: انتشارات ویلسمن.
- دهقانی نژاد، مرتضی (۱۳۸۴)، «چگونگی ورود واژه مشروطیت از عثمانی به ایران روابط ایران و ترکان با غرب از سده دهم تا بیستم میلادی»، **مجموعه مقالات**، ج اول، تهران: مرکز مطالعات فرهنگی و بین المللی سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی و بنیاد تاریخ ترک.
- دولت آبادی، یحیی (۱۳۷۱)، **حیات یحیی**، ج ۶، ۴ جلد، تهران: انتشارات عطار- فردوسی.
- رائین، اسماعیل (۱۳۴۱)، **انجمنهای سری در انقلاب مشروعه**، چاپ اول، تهران: جاویدان.
- رئیس نیا، رحیم (۱۳۸۵)، **ایران و عثمانی در آستانه قرن ۲۰**، ج اول، ۲ جلد، تهران: مینا.
- زبیا کلام، صادق (۱۳۷۷)، **سنن ومدرنیته**، تهران: نشر روزنه.
- شاو، استانفورد، جی (۱۳۷۰)، **تاریخ امپراطوری عثمانی و ترکیه جدید**، ترجمه محمود رمضان زاده، جلد اول، مشهد: نشر آستان قدس.
- گزیده اسناد سیاسی ایران و عثمانی** (دوره قاجاریه) به کوشش محمد حسن کاووسی عراقی، تهران: اداره انتشارات استاد دفتر مطالعات سیاسی و بین المللی وزارت امور خارجه، ۷ جلد، جلد ۱، ۱۳۷۵-۱۳۶۹.
- گرکه، اولریخ (۱۳۷۷)، **پیش به سوی شرق**، ترجمه پرویز صدر، تهران: کتاب سیامک میرزا ابوطالب خان (۱۳۷۳)، **مسیر طالبی**، ج سوم، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
- مراغه ای، زین العابدین (۱۳۶۲)، **سیاحت نامه ابراهیم بیگ یا بلای تعصب او**، تهران: سپیده.
- لوئیس برنارد (۱۳۷۲)، **ظهور ترکیه نوین**، ترجمه محسن علی سبحانی، چاپ اول، بی جا، ناشر مترجم.
- تفقی، مراد (۱۳۸۴)، «رسائلی در باب حکومت مندی، بازبینی تلاش سیاسی نخبگان سیاسی ایران در دوره قاجار»، **فصلنامه گفتگو**، شماره ۴۴، ص ۴۸.

### روزنامه‌ها

اختر، ۳۰ شعبان، ۱۳۱۱، س ۲۰، ش ۱۴: ۵۰۵.

### منابع لاتین

Arikam, Zeki: osmanli tarikhi , Nezami Gedit Vetenzimat Devireri , Egeunire rsire site is, Fen. Ed,Ed, Faky ay , tarikh Bolumu,IZ mir,1997. ul protokolu kayseri,1994.

sofuoglu, Ebubekir: osmanli Devletinded Islahatler veI mesrutluet, Gokkubbe, Istan bul 2004.

## the Review of reforms and adjustments in the Ottoman country and influence of Iranian intellectuals on Ottoman settings

Parvin Ranjbar

### Abstract

The common features of Iran and Osmani in the nineteenth century were an attempt to modernize. The leaders of these two countries were in a position to rebuild foreign stimulus, and the Iranian modernization program was partially affected by the Ottoman Empire. These effects, due to various political, cultural and historical issues, brought about the challenges of modernization. The two countries are somewhat similar to Zia. Along with the efforts of the Ottoman intellectuals in Iran, some of the governorates have also made progress in reforming them. There are factors such as the cultural relations of Dumlest in history, the two countries' neighbors, long borders, Muslimship of the two countries and common hostility in the name of Russia, the possibility of Iran's modernization of the Ottoman And the reconciliation of the corrective programs of the two Muslim countries and neighboring countries. Given such a premise, the basis of the recent research is the question of what was the cause of the attitude of some Ottoman rulers and Iran in the nineteenth century to the phenomenon of modernization? What are some of the challenges facing reform and regulation in both countries? How has the Ottoman state influenced Iran's ideas and attitudes? The purpose of this article is to answer the top questions of a historical context using historical data by descriptive-analytical method.

**Keywords:** Descriptive, Analytical, Ottoman, Iran, History